



Wheelchair of love

Xe Lăn *tình thương*





Wheelchair of love

THƯ NGỎ GỬI QUÝ ĐỒNG HƯƠNG

Kính thưa quý Đồng Hương Hải Ngoại.

Truyền thống ngàn đời của ông cha là thương người như thể thương thân, lá lành đùm lá rách. Nhất là khi ở quê nhà Việt Nam còn nhiều lắm những mảnh đời kém may mắn, không những chỉ có nghèo đói bủa vây, mà khi sinh ra đã mang thân xác tật nguyền. Nghèo khó lại chồng chất nghèo khó, khi mà họ quá thiếu thốn sự chăm sóc y tế cần thiết. Mơ ước được đứng trên đôi chân tưởng như hết sức giản đơn mà lại quá xa vời. Chứng kiến những mảnh đời đó, cảm nhận được nỗi đau của những con người đang khát khao được sống và được lao động để không là gánh nặng cho gia đình, cho xã hội, chúng tôi, những người may mắn được sinh ra lành lặn, luôn thôi thúc lòng mình phải làm điều gì đó để giúp đỡ những mảnh đời bất hạnh ấy, với đúng tinh thần quý báu ngàn đời của cha ông: lá lành đùm lá rách.

Trong 10 năm qua, nhờ sự đồng hành và với tình thương vô bờ bến và lòng hảo tâm quảng đại của quý vị, các cơ sở thương mại, anh chị em nghệ sĩ, cơ sở truyền thanh, truyền hình báo chí... Hội Xe Lăn Tình Thương chúng tôi đã tổ chức quyên góp và trao đến tận tay hơn 6000 chiếc xe lăn tình thương cho người khuyết tật nghèo, góp phần làm vơi đi nỗi đau và thiệt thòi mà họ đang phải gánh chịu.

Dạ tiệc gây quỹ Xe Lăn Tình Thương đã trở thành một hoạt động ý nghĩa thường niên, là nơi mà những tấm lòng hảo tâm, giàu lòng nhân ái cùng ngồi chung lại và chung tay giúp đỡ những thân phận tật nguyền. 10 năm vừa qua với 10 kỳ gây quỹ, Xe Lăn Tình Thương đã chiếm được niềm tin yêu và quý vị đã tin tưởng giao cho chúng tôi để thay mặt quý vị gửi đến tận tay tình thương của quý vị đến những mảnh đời tật nguyền. Mỗi năm số lượng xe quyên góp được lại tăng lên cũng như ngày càng có nhiều quý đồng hương từ khắp nơi muốn chung tay đồng hành với chúng tôi. Đó là điều chúng tôi vô cùng cảm kích và là động lực cho chúng tôi sức mạnh để tiếp tục bước tiếp trên con đường đầy gian nan thử thách nhưng cũng đầy niềm vui và hạnh phúc mỗi khi thấy những nụ cười trên những khuôn mặt khắc khổ tật nguyền khi được ngồi trên chiếc xe lăn tình thương.

Hạnh Phúc, đó là món quà vô giá mà chúng tôi nhận được khi bước trên con đường thiện nguyện này, và chúng tôi biết đó cũng là cảm xúc của chính quý vị khi biết được rằng, đâu đó ở quê nhà, tấm lòng của quý vị đã được trao nguyên vẹn đến tận tay những mảnh đời bất hạnh và biến những ước mơ được đứng trên đôi chân của họ thành hiện thực, đồng thời cũng gieo ước mơ được sống một cuộc đời tươi sáng hơn trên những vòng quay được dệt bằng tình thương của chính quý vị.

Hạnh phúc, cũng là lời nguyện cầu của chúng tôi tới quý vị, quý ân nhân, các cơ sở truyền thông, báo chí, anh chị em thiện nguyện viên ở Việt Nam, và đặc biệt các anh chị em nghệ sĩ đã đóng góp rất nhiều cho Hội, và sẽ luôn đồng hành với Hội để đem biến nhiều hơn nữa những ước mơ của những mảnh đời tật nguyền thành hiện thực.

Một lần nữa xin được tri ân và cảm tạ chân thành

Thay mặt Hội Xe Lăn Tình Thương

Lê Hùng Đức

VÒNG XOAY TÌNH THƯƠNG

Từ ngày 29/10/2018 đến 17/11/2018, Caritas Việt Nam (CVN) cùng với Hội Xe Lăn Tình Thương (XLTT) - Wheelchair of Love đã đến thăm và trao xe lăn cho 12 Caritas Giáo phận trong Giáo tỉnh miền Nam và miền Bắc. Đây là lần thứ hai Hội XLTT cùng đồng hành với CVN để đến thăm và trao tặng những chiếc xe lăn cho người khuyết tật, tai biến, tai nạn lao động và trẻ em khuyết tại Việt Nam. Hội XLTT do các anh chị Việt Kiều - Công Giáo đang sống tại California, Hoa Kỳ hàng năm tổ chức buổi tiệc gây quỹ những “Chiếc Xe Lăn Tình Thương” cho tất cả những người khuyết tật có hoàn cảnh khó khăn, không phân biệt Tôn Giáo tại quê nhà.

Đại diện Caritas Việt Nam, Nữ tu Têrêsa Nguyễn Thị Hoàng Mai cùng đồng hành với 9 thành viên của Hội XLTT gồm: chú Lê Hùng Đức, chủ tịch Hội và các anh chị Nguyễn Minh Quang, Nguyễn Jennell, Nguyễn David, Nguyễn Wendy, Nguyễn Hoàng Triều, Đoàn Nguyễn Mylee, Trần Danny và Hoàng Sarah Phương. Chúng tôi đã đi đến 28 Giáo xứ, 6 nhà Chùa, 4 Trung tâm bảo trợ xã hội để trao tặng 757 chiếc xe lăn cho những người bệnh, thân nhân của người bệnh không thể hiện diện để nhận những chiếc xe lăn; cùng với 4 mái ấm để trao tặng những phần quà cho các cháu mồ côi đang được nuôi dưỡng tại các Hội Dòng.

Hành trình chuyển đi của chúng tôi đi đến 8 Giáo phận trong Giáo tỉnh miền Nam và 4 Giáo phận trong Giáo tỉnh miền Bắc. Chúng tôi đã làm việc cùng các Caritas Giáo phận Mỹ Tho, Vĩnh Long, Cần Thơ, Long Xuyên, Bà Rịa, Phú Cường, Phan Thiết, Đà Lạt, Thái Bình, Lạng Sơn, Bắc Ninh và Hưng Hóa.

Chuyến đi của chúng tôi tại miền Nam có đầy đủ 9 thành viên của hội, nhưng đến chuyến đi ra miền Bắc 7/9 thành viên đã tạm biệt Caritas Việt Nam để trở về Mỹ tiếp tục những công việc bận rộn thường ngày. Hai thành viên còn lại là chú Lê Hùng Đức và cô Đoàn Nguyễn Mylee vẫn tiếp tục với Soeur Hoàng Mai để tiếp tục chuyến đi đến những vùng xa xôi hẻo lánh phía Bắc. Cùng với trao tặng xe lăn, hội XLTT cũng gửi đến những người bệnh và thân nhân những phần quà gồm gạo và một chút chi phí để phụ giúp phần nào phí xe di chuyển của bệnh nhân.

Cuộc hành trình của chúng tôi thật nhiều ý nghĩa vì chúng tôi có cơ hội để gặp gỡ và chia sẻ với những ông bà có hoàn cảnh khó khăn. Chúng tôi đã gặp và cảm thông với từng hoàn cảnh và câu chuyện của họ. Những người nhận xe lăn là những cụ ông, cụ bà với những năm tháng vất vả và đến tuổi già thì đôi chân không còn mạnh khỏe. Chúng tôi cũng được gặp những anh chị rất trẻ bị tai biến, bị tai nạn lao động hoặc các em nhỏ bị tật bẩm sinh. Mỗi một hoàn cảnh là một câu chuyện dài đã để lại trong chúng tôi nhiều cảm xúc, nhiều sự cảm thông để chúng tôi biết chia sẻ nhiều hơn với những cảnh đời bất hạnh.

Thật vậy, xe lăn là phương tiện rất cần thiết cho người khuyết tật, nó trở thành đôi chân giúp họ tiếp tục tiến bước trên đường đời. Nhìn những bánh xe lăn quay đều khi người bệnh xoay tròn trong niềm hạnh phúc, chúng tôi cảm nhận được một vòng tròn tình thương xoay đều từ những tấm lòng là những nhà hảo tâm, đến những cộng tác viên của Caritas đến những người khuyết tật và thân nhân của họ để rồi từ nay, những người khuyết tật sẽ thêm niềm tin vào tình thương, tình người vẫn còn tràn trề trên quả đất này.

Một lần nữa, Caritas Việt Nam xin chân thành tri ân quý anh chị trong Hội XLTT cùng tất cả quý ân nhân tại Hải Ngoại đã luôn sẻ chia và mở rộng tình thương trao tặng những món quà đến những anh chị em khuyết tật khó khăn tại quê nhà. Chúng tôi xin chân thành cảm ơn quý Cha Giám đốc cùng cộng tác viên tại Caritas Giáo phận, các chủ trì Chùa và giám đốc các trung tâm bảo trợ xã hội là những cầu nối để chúng tôi có cơ hội để gặp gỡ, giúp đỡ tất cả anh chị em khuyết tật tại quê hương Việt Nam.

Vp. Caritas Việt Nam



CARITAS VIỆT NAM

ProCare

Pharmacy & Medical Supplies

Tầng 1 trong Trung Tâm Y Tế Đa Khoa Michael M. Đào
9191 Westminster Ave., Suite 108, Garden Grove, CA 92844

TRUNG TÂM ĐẶC BIỆT VỀ BỆNH TIỂU ĐƯỜNG:

Tel: (714) 899-1111 Fax: (714) 899-2808 www.ProCareDrugStore.com

Sản Phẩm Chất Lượng – Kiến Thức Mới
Trực Tiếp Hướng Dẫn – Phục Vụ Tận Tâm



- Giấy Dr. Comfort đặc biệt cho bệnh nhân, tiểu đường.
- Giấy nịt lưng giảm đau cho bệnh nhân đau cột sống.
- Tất cả các dụng cụ y khoa như xe lăn, gậy, dụng cụ an toàn trong phòng tắm, loại gối đặc biệt cho đau cổ, đau lưng, đau chân.
- Dụng cụ điện tử giảm đau nhức cho các bệnh thấp khớp.

Giao thuốc tận nhà miễn phí

Nhận: * Medicare, Medi-Cal, CalOptima, Bảo hiểm tư nhân
* Gửi thuốc qua bưu điện miễn phí



- Nhà thuốc ProCare được công nhận là nhà thuốc chuyên cung cấp các loại thuốc đặc trị bởi Cơ Quan Kiểm Định Sử Dụng thuốc của Hoa Kỳ (URAC).
- Mục tiêu chính của nhóm Dược Sĩ chúng tôi là cung cấp đầy đủ mọi chỉ dẫn về sức khỏe, đồng thời phục vụ tối đa để đáp ứng nhu cầu từng bệnh nhân.
- Chương trình “Đơn giản thuốc” nhằm tăng sức tiện lợi cho quý vị và giúp đạt hiệu quả trong cách dùng thuốc qua sự giao tiếp thẳng giữa Dược Sĩ với từng bệnh nhân.
- Nhà thuốc chúng tôi được trang bị hệ thống máy móc hiện đại và tối tân, để cung cấp dịch vụ nhanh chóng và chính xác.

Chúng tôi được công nhận bởi Medicare Compliance Team

Mở Cửa 7 ngày 1 tuần:

Thứ Hai – Thứ Sáu 9:30 AM – 6:30 PM
Thứ Bảy – Chủ Nhật 9:30 AM – 1:30 PM

AMD Medical Plaza

9191 Westminster Blvd., Garden Grove, CA 92844

Trung Tâm Y Tế Đa Khoa Michael M. Đào (trong khu AMD Medical Plaza) là trung tâm y tế lớn nhất tại quận Cam để theo dõi và chăm lo sức khỏe cho quý vị và người thân.



DAO MEDICAL GROUP

TRUNG TÂM Y TẾ ĐA KHOA MICHAEL ĐÀO

NỘI KHOA: (Internal Medicine)

- *Michael M. Đào, M.D.
- *Hung Quân, M.D.
- *Kim Trinh M.D.

GIA ĐÌNH: (Family Practice)

- *Quang Bình Nguyễn, M.D.
- *Hào Thái, M.D.
- *Đại Nghiêm, M.D.
- *Yên Huy Nguyễn, M.D.
- *Cathy Tăng, P.A.
- *Haley Nguyễn P.A.
- *Jacqueline Trần, P.A.
- *Tuấn Lê, P.A.
- *Đặng Nguyễn, P.A.
- *Donna H. Trần, F.N.P.
- *Helen Đỗ, N.P

FREE

Xe đưa đón tới Trung Tâm trong vòng 5 dặm*

KHOA NHI ĐỒNG: (Friendly Pediatrics)

- *Peter H. Vũ, M.D.
- *Yến Nguyễn, N.P.

SẢN PHỤ KHOA: (Ob-Gyn)

- *Ban D. Đoàn, M.D. (Medical Director)

CHUYÊN KHOA: (Specialists)

*Khoa tiêu hóa và gan, khoa đường ruột, khoa tim mạch, khoa tiết niệu và thận, khoa nội tiết (tiểu đường & bứu cổ), khoa đau nhức, khoa vật lý trị liệu, khoa ung thư và máu, nha khoa, khoa khám mắt và làm mắt kiếng, vân vân...

- *Có truyền nước biển và chích các loại thuốc bổ
- *Có tất cả các loại thuốc chích ngừa từ sơ sinh cho tới các niên lão
- *Có bác sĩ, y tá (home health service) tới khám và chăm sóc sức khỏe tại gia
- *Có nhà thuốc tây, khoa khám mắt và làm mắt kiếng
- *Có khu nha khoa tổng quát và khoa vật lý trị liệu
- *Garden Grove Advanced Imaging & Breastlink Advanced Imaging: Có chụp hình quang tuyến (X-ray), siêu âm (ultrasound), chụp hình ngực, (screening and diagnostic mammogram), chụp rỗng xương (bone density), chụp hình CT scan và MRI ngay tại trung tâm

**NHẬN (Walk-ins)
KHÔNG CẦN HẸN
7 NGÀY/TUẦN - PHÒNG 101**

MỞ CỬA 7 NGÀY

Thứ Hai - Thứ Sáu: 9am - 6pm
Thứ Bảy & Chủ Nhật: 9am - 1pm

(714) 899-2000



Find us on Facebook



Follow us on Instagram

www.daomedicalgroup.com





Bác Sĩ LOAN TRẦN, M.D.

**Bác Sĩ nhãn Khoa & Giải phẫu mắt
Board Certified Ophthalmologist**

Tốt Nghiệp Y Khoa University of Chicago

Chuyên Khoa Giải Phẫu Mắt tại University of California, Davis

Chuyên Khoa Giác Mạc tại University of Illinois

CHUYÊN TRỊ CÁC BỆNH VỀ MẮT

Cườm Khô - Cườm Nước - Cao Nhãn Áp

Tiểu Đường Trong Mắt - Mắt Viêm

Nhiễm Trùng Mắt - Mí Mắt Sụp

Bệnh Giác Mạc và Mộng Mắt.



TEL. (626) 287-0922

9143 E. Valley Blvd., #102

Rosemead, CA 91770

Thứ Ba-Thứ Năm: 11am-6pm

Thứ Bảy: 9am-3pm



TEL. (562) 863-1100

12100 Imperial Highway

Norwalk, CA 90650

Thứ Hai-Thứ Tư: 8:30am-5pm

Thứ Sáu: 9am-12pm

HTV FAMILY

CHIROPRACTIC

TRUNG TÂM ĐIỀU TRỊ ĐAU NHỨC

DR. HAN TIEN VU D.C.

* NHỨC ĐẦU KINH NIÊN DO LO LẮNG,
KHÓ NGỦ VÀ LÀM VIỆC

* CỔ VAI ĐAU NHỨC, KHÓ CỬ ĐỘNG,
TÊ BUỐT CHUYỂN XUỐNG BÀN TAY

* ĐAU NHỨC LƯNG, TỨC NGỰC, KHÓ THỞ,
MỆT MỎI, BẦN THẦN, TIÊU HÓA KÉM

* BONG GÂN, TRẬT KHỚP XƯƠNG: VAI,
CÙI TRỞ, CỔ TAY, ĐẦU GỐI, CỔ CHÂN..VV..

* CÁC BIẾN CHỨNG ĐAU NHỨC VỀ
XƯƠNG VÀ BẮP THỊT DO TAI NẠN THỂ
THAO, XE CỘ VÀ NGHỀ NGHIỆP GÂY RA

PHÒNG MẠCH TRANG BỊ ĐẦY ĐỦ DỤNG
CỤ Y KHOA VÀ VẬT LÝ TRỊ LIỆU TỐI TÂN

NHẬN HỮU HẾT CÁC LOẠI BẢO HIỂM

6616 WESTMINSTER BLVD., WESTMINSTER, CA 92683

TEL: 714.892.1871

FAX: 714.893.4166

OFFICE HOURS

MON - FRI: 10:00AM TO 8:00PM

SAT - SUN: BY APPOINTMENT ONLY

- Therapeutic Massage and Bodywork
- Mind Relaxation
- Stress and Pain Relief

Hình ảnh sinh hoạt hội Xe Lăn Tình Thương



SÀI GÒN - CẦN THƠ - ĐÀ NẴNG - AN GIANG - BÀ RỊA VŨNG TÀU - BẠC LIÊU - BẮC NINH - BẾN TRE - BÌNH DƯƠNG - BÌNH PHƯỚC - BÌNH THUẬN - CÀ MAU - ĐỒNG NAI
KIÊN GIANG - LÂM ĐỒNG - LONG AN - QUẢNG BÌNH - QUẢNG NAM - QUẢNG NGÃI - QUẢNG TRỊ - SÓC TRĂNG - VĨNH PHÚC - TÂY NINH - THỪA THIÊN HUẾ - TRÀ VINH - BÌNH ĐỊNH - HÀ NỘI
HẢI PHÒNG - BẮC GIANG - TUYÊN QUANG - HẢI DƯƠNG - HƯNG YÊN - NAM ĐỊNH - PHÚ THỌ - QUẢNG NINH - THÁI BÌNH - THÁI NGUYÊN - THANH HOÁ - CẦN THƠ - LONG XUYÊN

Ana Pharmacy

LIÊN KHỔNG

Pharmacist

10191 Westminster Avenue
Garden Grove, CA 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai đến Thứ Sáu
10 giờ sáng - 6 giờ 30 chiều
Thứ Bảy: 10 giờ sáng - 4 giờ chiều

(714) 530-3784

- Nhận Medical và các loại bảo hiểm
- Tận tình hướng dẫn cách dùng thuốc chu đáo

Manna Pharmacy

SUSIE NGỌC PHAN

Pharmacist

10402 Westminster Avenue, Suite C
Garden Grove, CA 92843

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai đến Thứ Sáu
10 giờ sáng - 6 giờ 30 chiều
Thứ Bảy: 10 giờ sáng - 4 giờ chiều

(714) 534-4133

- Giao thuốc tận nhà bệnh nhân miễn phí
- Giải đáp mọi thắc mắc liên quan đến thuốc

BÁC SĨ DƯƠNG KHỔNG TƯỚC, M.D.

Board Certified In Family Medicine

CHUYÊN KHOA

Toàn Khoa, Gia Đình, Bệnh Người Già

ĐIỀU TRỊ:

Huyết áp, tiểu đường, cao mỡ, nhức mỏi, đau lưng, mất ngủ, phong thấp, nhiễm trùng, nhiễm trùng đường tiểu, ho kinh niên, suyễn khó thở, dị ứng, bệnh ngoài da, sung phổi, bệnh tuyến giáp trạng, viêm ruột, bệnh tim, tiêu chảy.

NHẬN
Medicare, Medica, MSI
CalOptima và các loại
bảo hiểm HMO, PPO

GIỜ MỞ CỬA

Thứ Hai đến Thứ Sáu: 9AM-6PM
Thứ Bảy: 9AM-2PM
Đóng cửa thứ Ba

(714) 530-3784

- Có xe đưa rước bệnh nhân miễn phí
- Giúp làm đơn Medicare Part D
- Nhận làm bác sĩ gia đình, y khoa phòng ngừa
- Chích ngừa nhập học, du lịch

9009 McFadden Avenue, Westminster, CA 92683 (góc Magnolia & McFadden)

bác sĩ giải phẫu

NGUYỄN HẢI TUẤN

1.866.XINH.ĐẸP

1.866.946.4337



MINI MARKET
CHỢ TAM BIÊN
HEO BÒ GÀ DÈ & FAST FOOD

Đặc Biệt: Giò, Chả, Nem Chua, Lòng Heo, Bê Thui
 Chả Bông (Làm Bằng Thịt Tươi)
 www.ChoTamBien.com

- 1 9550 Bolsa Avenue #115E
 Westminster, CA 92683
 (714) 548-4993
 Open 7 Days: 7:00 am - 8:00 pm
- 2 9906 Westminster Avenue #B
 Garden Grove, CA 92844
 (714) 636-2222
 Open 7 Days: 7:00 am - 9:00 pm

CHỢ TAM BIÊN
HEO BÒ GÀ VỊT DÈ & FAST FOOD



HARBOR SAUSAGE

海港臘腸

(LẠP XƯƠNG MAI QUẾ LỘ)



HARBOR SAUSAGE

海港臘腸

(LẠP XƯƠNG MAI QUẾ LỘ)

12821 Harbor Blvd. #H-1A
 Garden Grove, CA 92840
 (Trong khu Lee's Sandwiches)
 tel. 714.539.5309
 fax. 714.539.4753

BÁNH MÌ CƠM
 BÚN CHÁO CAFÉ
 SINH TỐ
 BÁNH CUỐN CÁC
 LOẠI GIÒ CHẢ
 NHẬN ĐẶT TIỆC



SANDWICHES
 COFFEE
 SMOOTHIES
 PARTY TRAYS

**GIÁ ĐẶC BIỆT CHO HỘI ĐOÀN
 SPECIAL DISCOUNT FOR NON-PROFIT
 ORGANIZATIONS**

15972 Euclid St. #A	5015 W.Edinger #H	6926 Westminster Blvd	14081 Newport Ave
Fountain Valley 92708	Santa Ana 92704	Westminster 92683	Tustin, 92780
(714)775-7422	(714)531-2488	(714)891-3344	(714)731-1366

Địa điểm mới: Tân Hoàng Hương 12055 Brookhrst St., Garden Grove CA 92840



GOLDEN SEA RESTAURANT

9802 W Katella Ave, Anaheim, CA 92804

- *Nhà hàng chuyên lo về tiệc cưới, hội đoàn, họp mặt, sinh nhật...
- *Có sức chứa lên tới 790 chỗ ngồi.
- *Trang trí hợp thời trang cho tiệc cưới
- *Phong cảnh mới, sang trọng, rất rộng rãi
- *Sân khấu hoành tráng, ánh sáng tuyệt đẹp, âm thanh hay, sân nhảy rất rộng và lộng lẫy.
- *Trần nhà cao, thoáng mát, lịch thiệp.
- *Có giá rất đặc biệt cho các hội đoàn

Mọi chi tiết xin liên lạc:

714-643-9890





9703 Bolsa Ave., Westminster, CA 92683 - tel.714.775.3733 - fax 714.775.1319
www.viet-travel.us | info@viet-travel.us

- Chuyển hàng nhanh về Việt Nam và khắp nơi trên thế giới
- Giao hàng tận nhà, bao thuế \$2.45/lb ; nhận tại phi trường \$1.05/lb
- Nhận chuyển container, tất cả các loại xe, construction machine đi khắp nơi trên thế giới
- Bán vé máy bay nội địa và các Tour Du Lịch khắp nơi trên thế giới
- Nhận lo thủ tục Hồi Hương
- Dịch vụ chuyển tiền



XtremeAIR®

The Advanced Range Hoods

Customer Service

email **Sales@XtremeAirUsa.com**

phone **(714) 554-9000**

fax **(714) 554-0095**

www.XtremeAirUSA.com

309 N. Harbor Blvd., Santa Ana, CA 92703

Bella Ciao Hair Salon

Cosmetology & Make-up Artist

Mon-Sun: 10am - 7pm 16147 Brookhurst St., Fountain Valley, CA 92708 (Cross Street: Brookhurst & Edinger)

Tel: (714) 775-8777 & Cell: (714) 705-9886

www.bellaciahairsalon.com

Là nơi mang đến cho các bạn những kiểu tóc thời trang nhất

- Cắt
- Uốn
- Nhuộm
- Highlight
- Uốn Setting
- Nails
- Facial
- Đặc biệt: phục hồi tóc hư, gãy bằng **BRAZILIAN BLOWOUT**



Thu trước làm ở khu chợ ABC, nay đã về công tác tại Bella Ciao Hair Salon. Mong được quý khách ủng hộ tại địa điểm mới!

1 STOP SMOG & REPAIR

fast & honest repair



PRICE
QUALITY
SERVICE



Bus Hours: Mon - Sat: 8am - 6pm

13142 Goldenwest St., Westminster, CA 92683

tel. 714.891.8139

Dennis cell. 714.705.9984

Xe Lăn tình thương

CELEBRATION 10

MC Minh Phượng Thiên Kim Ngọc Thủy MC Diệu Quyên

6:30PM FRIDAY
3/29/19

BAND TRÚC SINH GOLDEN SEA RESTAURANT 9802 W KATELLA AVE., ANAHEIM, CA92804 FASHION SHOW Jackson

Giá vé \$45 | \$60 (VIP) (Bao gồm ẩm thực)

Liên lạc Tú Quỳnh 714.531-4284 | Tự Lực 714.531-5290 | Bích Thu Vân 714. 897-4519
Ban Tổ Chức: Lê Hùng Đức 714.654-7699 | Jennell Nguyễn 714.623-5678 | Jacqueline Trinh 714.296-6867
Dạ Thảo 949.310-7439 | Đăng Trần 714.234-0143 | www.xelantinhthuong.com | xelantinhthuongorg@gmail.com



CELEBRATION

10



WHEELCHAIR OF LOVE
OR
XE LĂN TÌNH THƯƠNG

A non profit organization ID 46-3943367

Đóng góp xin gửi về địa chỉ
XE LĂN TÌNH THƯƠNG
PO BOX 9711
Fountain Valley, CA 92728

Chi tiết xin liên lạc

phone: 714-654-7699

email: xelantinhthuonorg@gmail.com

website: xelantinhthuong.com | wheelchairoflove.com

facebook: [xelantinhthuong](https://www.facebook.com/xelantinhthuong)

Ban Tổ Chức tri ân và cảm tạ